



MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 19

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A CHI - Chile			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B HUN - Hungary			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 200										
played in / joué à / gespielt in Suzhou			in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym			on / le / am SUN 6 DEC 2009			at / à / um 17:15 hours / heures / Uhr										
Half-time (30')	A	B	End of playing time	A	B	1st extra time	A	B	2nd extra time	A	B								
Mi-temps (30')	6	24	Fin du temps de jeu	14	48	1ère prolongation			2ème prolongation										
Halbzeit (30')			Spielzeitende (60')			1. Verlängerung			2. Verlängerung										
Number of 7 m	A	Team time-out		Full name of players and officials (Off.A-E)				Team time-out		B	Number of 7 m								
Nombre de 7 m	0/1			Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E)						4/4	Nombre de 7 m								
Anzahl 7 m				Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)						53:11	Anzahl 7 m								
No.	Team / Equipe / Mannschaft			A	^G _B T	^W _A V	2'	D	^E _E A	No.	Team / Equipe / Mannschaft			B	^G _B T	^W _A V	2'	D	^E _E A
1	MENDOZA Gabriela									1	PASTROVICS Melinda								
2	FLORES Pamela				2					2	ZACSIK Szandra			8	X				
4	CANESSA Belen									6	VÉRTEN Orsolya			7					
5	VERA Pamela				2	X	1			7	SZUCSANSZKI Zita			4	X				
6	ANGEL Gisele					X				8	KOVACSICS Anikó			2					
7	CAJAS Paula				1					11	SZABO Valéria			5	X	1			
8	LETELIER Maria						1			12	HERR Orsolya								
9	VALENZUELA Maria									14	TOTH Katalin			3					
10	FEUCHTMANN Inga				2					17	TOTH Tímea								
11	FLORES Valeria				2	X	1			22	BODI Bernadett			1					
12	CISTERNA Andrea									23	SZEKERES Klára			4			1		
13	MUSALEM Maria									25	ORBAN Adrienn			1					
14	LANOS Nicole				2					33	JUHASZ Gabriella			8					
17	CANESSA Daniela				3					87	TOMORI Zsuzsanna			5					
A	PEREZ Mariela									A	MÁTÉFI Eszter								
B	GUTIERREZ Alejandro									B	MARCZINKA Zoltán								
C	GARCES Roberto									C	DR. BÓDY Gábor								
D	AVENDAÑO Marcelo									D	SZIKRA-MEZEY Csaba								
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B								

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter
GUSEVA V

VARTANIAN S

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: XHONNEUX R

SK: BOUAMRA S

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

REDONDO F

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Noter le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen